

Ulrich Ruske - Kinderhilfswerk  
Maiskaja 2a  
238630 Polessk/Labiau  
Oblast Kaliningrad/Rußland  
Heimatadresse:

November 2003

Augustiner Str. 11 in 76771 Hördt  
Tel. in Deutschland : 07272-74756  
Tel+Fax von Deutschland : 007-01158-25256  
Im Oblast Kaliningrad : 8-258-25256  
Im Kreisgebiet Labiau : 25256

Rundschreiben an alle grossen und kleinen Spender zur  
kenntnisnahme und Danksagung.

An den Landkreis Germersheim  
Luipoldplatz 1 76726 Germersheim  
z.H. Herrn Dr. Fritz Brechtel

Betr: Rechenschaftsbericht der Humanitäre Hilfe in Nordostpreussen  
für das Jahr 2003

Sehr geehrter Herr Landrat Dr. Fritz Brechtel !

Als erstes möchte ich mich bei Ihnen und Ihrem Büro für die gute  
gemeinsame Arbeit im abgelaufenem Jahr, auch im Namen der Kinder  
bedanken.

Zu den Aktionen im einzelnen :

1) Aktion Patenschaft.

Im Jahr 2002 betreuten wir 51 Patenkinder, Heute 65 Kinder.  
Die monatliche Zahlung von 250 wurde auf 300 Rubel erhöht.  
Aus der Kleiderkammer wurden ca. 300 kg an Bettwäsche, Schuhe  
und Kleider verteilt. Medikamente nach bedarf.

2) Aktion Schulspeisung.

Dank wachsender Spenden konnte eine weitere Schule (die dritte)  
betreut werden, sodass jetzt insgesamt etwa 300 Kinder davon  
profitieren.

3) Aktion Hilfe zur Selbsthilfe.

Auch diese Aktion konnte wesentlich erweitert werden, um nur  
einige beispiele zu nennen. Die Schule in Galowkino erhielt  
für die Schulküche einen grossen Kühlschrank. Es wurden 7 stück  
Feldbetten aus Bundeswehrbeständen verteilt. Zu Weihnachten  
wurden 40 Pakete an die Kinder verteilt, die aus Deutschland  
kein Paket von ihren Pateneltern erhielten. Diese Sonderaktion  
verdanken die Kinder vor allem der Faml. Axel und Erika Lüth.  
Es werden auch in diesem Jahr für alle 65 Kinder zu Weihnachten  
ein Paket von uns gepackt. Dank der Spende von Frau Röbig aus  
Cuxhafen konnten u.a. fünf Kinderreiche Familien mit Winterholz  
versorgt werden. Dank einer Spende von Dr. Wolfgang Philipp  
konnte die russ.-Deutschlehrerin Frau Marina Ewdokimova an  
einem Lehrgang, veranstaltet vom Ministerium für Landwirtschaft  
in Deutschland teilnehmen. ec. ec. Die Liste wäre lang.

Ich werde auch im kommenden Jahr die Kinder weiter betreuen, so  
gut, wie mir dabei von allen kleinen und grossen Spendern geholfen  
wird. Der ges. Umsatz aller Hilfen betrug in diesem Jahr etwa  
10 000 Euro.

In diesem Sinne, mit freundlichen

Grüssen

Ulrich Ruske

